Eng./Fre

## UNITED NATIONS



## NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS -- ADRESSE POSTALE; UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS -- ADRESSE TELEGRAPH 1QUE; UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/212

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Gambia and Mongolia to the United Nations.

28 December 2011

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Gambie et de la Mongolie auprès de l'Organisation.

Le 28 décembre 2011

## Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of Mongolia and the Government of the Republic of The Gambia established diplomatic relations on 22 December 2011. Attached is the Joint Communiqué signed in Mongolian and English, on behalf of our respective Governments to this effect.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of Mongolia ·

H.E. Ms. Enkhtsetseg Ochir Ambassador Extraordinary and

Plenipotentiary,

Permanent Representative of Mongolia to the United Nations

For the Government of the Republic of The Gambia

H.E. Mrs. Susan Waffa-Ogoo Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, ...

Permanent Representative of the Republic of The Gambia to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon Secretary-General of the United Nations **New York** 

## JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN MONGOLIA AND THE REPUBLIC OF THE GAMBIA

Mongolia and the Republic of The Gambia, guided by mutual willingness to develop friendly and cooperative relations in the political, economic, humanitarian and other fields, have decided to establish diplomatic relations.

The two countries agree to establish their diplomatic relations in accordance with the Vienna Convention of 18 April 1961 on Diplomatic Relations and relevant principles and norms of the United Nations Charter and International Law.

Mongolia and the Republic of The Gambia are fully convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interests of the two States and will further strengthen international peace and security.

Both countries agree to promote their bilateral dialogue through their diplomatic Missions to the United Nations and other convenient diplomatic channels.

In witness whereof, have signed this Joint Communiqué in New York, on 22 December 2011. The Joint Communiqué has been done in two originals of each Mongolian and English, all texts being equally authentic.

For the Government of Mongolia

H.E. Ms. Enkhtsetseg Ochir Ambassador Extraordinary and

Plenipotentiary,
Permanent Representative of
Mongolia to the United Nations

For the Government of the Republic of The Gambia

H.E. Wrs. Sugan Waffa-Ogoo Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary.

Permanent Representative of the Republic of The Gambia

to the United Nations